



Seat No. _____

HW-1901100301020402

B. A. (Sem.-II) (CBCS) (WEF-2019) Examination

May - 2023

Sanskrit : Elective-1

Panchtantra-Mitrabhed (Niyat Kathao)

(New Course)

Time : $2\frac{1}{2}$ Hours / Total Marks : 70

- १ (अ) नीचेनाभिंथी कोठपणु भे गद्यभंओनुं भाषांतर करो : ८
- 1 (A) Translate any **two** of the following paragraph : 8
- (१) अथ तस्य नृपतेर्गृहसंमार्जनकर्ता गोरम्भो नाम राजसेवको गृहायातोऽपि तेनाऽनुचितस्थाने उपविष्टोऽवसयाऽर्धचन्द्र दत्त्वा निःसारितः । सोऽपि ततः प्रभृति निःश्वसन्नपमान्न रात्रावप्यधिशेते । 'कथं मया तस्य भाण्डयते राजप्रसादहानिः कर्तव्ये'ति चिन्तयन्नास्ते ।
- (२) अस्ति कस्मिंश्चित्प्रदेशे महान्यग्रोधपादपः । तत्र वायसदम्पती प्रतिवसतः स्म । अथ तयोः प्रसवकाले वृक्षविवरान्निष्क्रम्य कृष्णसर्पः सदैव तदपत्यानि भक्षयति । ततस्तौ निर्वेदादन्यवृक्षमूलनिवासिनं प्रियसुहृदं शृंगालं गत्वोचतुः – 'भद्र किमेवंविधे सञ्जात आवयोः कर्तव्यं भवति ।'
- (३) तत्र च कृताश्रयो बक एको वृद्धभावमुपागतो मत्स्यान्यापादयितुमसमर्थः । ततश्च क्षुत्क्षामकण्ठः सरस्तीर उपविष्टो मुक्ताफलप्रकरसदशैस्सुप्रवाहैर्धरातलमभिषिञ्चन् रुरोद । एकः कुलीरको नानाजलचरसमेतः समेत्य तस्य दुःखेन दुःखित सादरमिदमूचे – माम, किमद्य त्वया नाहारवृत्तिरनुष्ठीयते ।
- (४) स्वामिन्, किमनेन सकलमृगवधेन नित्यमेव, यतस्तवैकेनापि मृगेण तृप्तिर्भवति तत्क्रियतामस्माभिः सह समय धर्मः । अद्य प्रभृति तवात्रोपविष्टस्य जातिमात्रेण प्रतिदिनमेको मृगो भक्षणार्थं समेष्यति । एवं कृते तव तावत्प्राणयात्रा क्लेशं विनापि भविष्यति, अस्माकं च पुनः सर्वोच्छेदनं न स्यात् ।

(બ) નીચેનામાંથી કોઈપણ બે સંદર્ભ સહિત સમજાવો :	૬
(B) Explain with reference to the context (any two)	6
(૧) અતો ન શબ્દમાત્રાદ્ભેતવ્યમ્ ।	
(૨) અથવા કિમનેન શરીરશોષણેન ?	
(૩) સર્વેષાં જાયતે વશ્યો દુર્ગહીનસ્તથા નૃપઃ ।	
(૪) ભોઃ ! વાહિતા વયમનેન ક્ષુદ્રશૃગાલેન ।	
૨ પચ્ચતન્ત્રના ગ્રંથકારનો પરિચય આપો.	૧૪
2 Give a introduction of પચ્ચતન્ત્ર Author.	14
અથવા / OR	
૨ પ્રાણીકથાના ઉદ્ભવ અને વિકાસ પર સમીક્ષાત્મક નોંધ લખો.	૧૪
2 Write critical notes on the origin and development of Pranikatha-fables.	14
૩ પચ્ચતન્ત્રનું સાહિત્ય કૃતિ તરીકે મૂલ્યાંકન કરો.	૧૪
3 Evaluate literary form of પચ્ચતન્ત્રમ્	14
અથવા / OR	
૩ મિત્રભેદમાં નિરૂપિત 'સેવકધર્મ' વિશે વિસ્તૃત નોંધ લખો.	૧૪
3 Give a detailed note about સેવકધર્મ which is part of મિત્રભેદ.	14
૪ મન્દવિસર્પિણીમત્કુળકથા ।	૧૪
4 મન્દવિસર્પિણીમત્કુળકથા ।	14
અથવા / OR	
૪ ચંડરવશૃગાલકથા ।	૧૪
4 ચંડરવશૃગાલકથા ।	14

- ૫ નીચેનામાંથી કોઈપણ બે પર ટૂંકનોંધ લખો : ૧૪
- 5 Write a short notes on any **two** of the following : 14
- (૧) વિષ્ણુ શર્માની શૈલી
- (1) Style of વિષ્ણુશર્મા
- (૨) પञ्चतन्त्रम् – શીર્ષકમ્ ।
- (૩) बकककटकथा ।
- (૪) उष्ट्रकाककदिकथा ।
-